

Genre du véhicule Motocycle	Marque BOMBARDIER	Ski-Doo R (chenille uniq.) Moteur 318 ccm	Fiche d'homologation n° CH <u>6106 01</u>
---------------------------------------	-----------------------------	--	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "Ski-Doo" de chaque côté sur carénage avant

"R" sur plaquette du constructeur, (frappé par l'importateur)
à droite latér. à l'arrière

Numéro du châssis frappé à droite, sur cadre, au-dessous moteur + sur plaquette du constructeur

Signe d'identification du moteur frappé "318 ccm" à droite sur turbo, sur plaquette rivée

Constructeur BOMBARDIER-LOHNER-Werke, Wien(A) Importateur Aktiengesellschaft ROLBA, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux <u> </u> Nombre de roues <u> </u> Entraînement <u>chenille</u> Direction <u>guidon agissant, s. 2 patins</u> Frein de service <u>Méc. s. poulie secondaire de l'entraînement de</u> Frein auxiliaire <u>do, levier à g. (la chenille, levier à dr</u> Frein stationn ^t . <u>av, verrouillage</u> Frein pr. rem. <u> </u> Transmission <u>continue</u> Nombre vit. <u>-</u> Blocage differ. <u> </u> Crochet rem. <u>à broche</u> Vitesse max. <u>45</u> km/h	MOTEUR Genre <u>bloc</u> Temps <u>2</u> Marque <u>ROTAX</u> Carbur. <u>ess.</u> Type <u>318 ccm</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>1</u> Alésage <u>76</u> Course <u>70</u> Cylindr. <u>317,5</u> cm ³ CV-impot <u>1,61</u> CV-puiss. <u>17 (DIN)</u> à <u>4900</u> t/m
---	---

CARROSSERIE Forma luge à moteur Nombre portes
(pare-brise en matière artificielle)

Nombre de places : Total 2 ; AV ; milieu ; AR ; Places debout

Refroidissement air
Bruit 82 dB (B) à 4900 t/m
Amortissement bruit 2 pots 250xØ135
90xØ 80

DIMENSIONS

Vole	AV <u> </u>	AR <u> </u>
Diam. braquage	G <u> </u>	DR <u> </u>

Empattement // (/ /)

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 2360

Largeur 710 (largeur de la chenille 380 mm)

Hauteur 1050

Porte à faux AV

AR

lat.

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>140</u>
Charge utile	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Poids total	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>280</u>
Garantie fabr.	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Dimens. pneus	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Charge p. essieu	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			<u> </u> kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 1/ WJ A 1083 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 1/ Bilux Feux de position 1/ ds.phare
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ cornette Niv. sonore _____ (____)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 1/ WJ 24,5 cm² Catadioptr. AV=1/sép.blanc
 Feux stop _____ [Ø 50 / AR= rouges Ø 50]
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme haute ~~50x50~~
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. _____
 AV _____ latér. _____ AR _____
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle
 Marque & type BOMBARDIER Ski-Doo R
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 6106 01
 Forme de la carr. luge à moteur
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 2 (____ avant)
 Poids à vide 140 Carburant essence
 CV 1,61
 Charge utile _____ Cylindrée 317,5 cm³
 Poids total 280 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 23.9.68

La commission d'expertise